



# AGER VASCONUM 2020

## LITERATURA LEHIAKETA EUSKARAZ

Nafarroako  Gobierno  
Gobernua de Navarra

  Ayuntamiento de  
**Tafalla**  
Tafallako Udala

 Ayuntamiento  
de Olite  
Erriberriko  
Udala

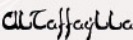
 AYUNTAMIENTO DE  
**LODOSA**  
LODOSAKO UDALA

 **ekar**  
fundazioa

 Ayuntamiento de  
**Sangüesa/Zangoza**

 AYUNTAMIENTO  
**ESTELLA-LIZARRA**  
UDALA

 **Irantzu**  
mankomunitatea  
euskara zerbitzua

 Altzaga

# OINARRIAK

Tafalla, Erriberri, Lizarra, Zangoza eta Lodosako udalek eta Irantzuko Mankomunitateak Ager vasconum IV. literatura lehiaketa antolatu dute, poesia eta narrazioa modalitateetan, euskaraz.

- 1.** Lizarrako eta Erriberriko merindadeetan eta Zangozako eskualdean (Irunberritik behera) erroldatuta dauden 12-30 urteko gazteek parte hartu ahal izanen dute.
- 2.** Idazlanek gai librea izanen dute, eta euskaraz idatziak izan beharko dute, jatorrizkoak eta argitaratu gabeak. Idazlanetan ez da egilearen izen-abizenik agertuko; halakorik balego, lana lehiaketatik kanpo geldituko litzateke zuzenean.
- 3.** Testuak Arial 11 letrarekin idatziko dira, 1,5eko lerro tartearekin, eta luzera adin tarte eta testu motaren arabera izanen da (olerkia edo narrazioa). Sariak modalitate eta adin tartearen arabera izanen dira:
  - Narrazioa, DBHko 1. eta 2., gehienez 2 orrialde, 100 €
  - Narrazioa, DBHko 3. eta 4. mailak, 2-3 orrialde, 100 €
  - Narrazioa, 17-20 urtekoak, 2-4 orrialde, 200 €
  - Narrazioa, 21-30 urtekoak, 2-5 orrialde, 300 €
  - Olerkia, DBHko 1. eta 2. mailak, 10 lerro gutxienez, 100€
  - Olerkia, DBHko 3. eta 4. mailak, 15 lerro gutxienez, 100€
  - Olerkia, 17-20 urtekoak, 20 lerro gutxienez, 200€
  - Olerkia, 21-30 urtekoak, 20 lerro gutxienez, 300€
- 4.** Sari horietaz gain, merindade bakoitzeko lan bat aipatuko da, baldin eta aurkeztutako lanek horretarako merezimendua balute. Elkar saria deituko zaio.

5. Partaide guztien artean opari bat zozkatuko da. Elkar fundazioak emandako disko eta liburu sorta izanen da.
6. Lanak paperean aurkeztuko dira modu honetan:
  - Lehenengo gutun-azalean, kanpoaldean, lanaren izenburua eta egilearen adina edo ikasmaila. Barrualdean, izen-abizenak, helbidea, telefonoa, posta elektronikoa eta adina edo maila.
  - Bigarren gutun-azalean, kanpoaldean, izenburua, egilearen adina edo maila. Barrualdean, narrazioa edota olerkia eta lehenengo gutun-azala.
7. Idazlanak udal hauetako bulegoetan aurkeztu ahal izanen dira: Tafalla, Erriberri, Lizarra, Zangoza eta Lodosako udaletan eta Irantzu Mankomunitatean. Sarituen izenak ezagutzera ematen direnean, lanaren kopia digitala honako helbide honetara bidaliko da: [euskara.irantzu@gmail.com](mailto:euskara.irantzu@gmail.com)
8. Lanak aurkezteko epea **2020ko apirilaren 27an** amaituko da.
9. Epaimahaia hiru idazlek osatuko dute. Euskara teknikari batek idazkari lana egingen du.
10. Epaia **2020ko ekainaren 5ean** emanen da jakitera, antolatzaile diren toki-entitateetako webguneen bitartez. Sari banaketa ekitaldia **2020ko ekainaren 12an**, ostiralarekin, izanen da Abartzuzan.
11. Aurkezten diren lanak Euskara Zerbitzuaren esku geratuko dira, eta horrek argitaratzea erabaki dezake bide hauetako baten bidez:
  - Lau merindadeetako aldizkarietan.
  - Lau merindadeetako tokian tokiko argitaletxeetan, eta, argitaletxerik egon ezean, interesa lukeen beste edozeinetan.
12. Ager vasconum IV. literatura lehiaketan parte hartzeak oinarri hauek onartzea dakar.



# AGER VASCONUM 2020

## CONCURSO LITERARIO EN EUSKERA

Nafarroako  Gobierno  
Gobernua de Navarra

  Ayuntamiento de  
Tafalla  
Tafallako Udala

 Ayuntamiento  
de Olite  
Erriberriko  
Udala

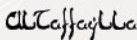
 AYUNTAMIENTO DE  
LODOSA  
LODOSAKO UDALA

 **ekar**  
fundazioa

 Ayuntamiento de  
Sangüesa/Zangoza

 AYUNTAMIENTO  
ESTELLA-LIZARRA  
UDALA

 Irantzu  
mankomunitatea  
euskaraz zerbitzua

 CBTaffallak

# BASES

Los Ayuntamientos de Tafalla, Olite, Estella, Sangüesa, Lodosa y la Mancomunidad de Irantzu convocan el IV. Concurso Literario Ager vasconum, modalidad poesía y narración en euskera.

- 1.** Podrán participar jóvenes de 12 a 30 años empadronados/as en las Merindades de Estella/Lizarra y Olite/Erriberri y la zona de la comarca de Sangüesa, dejando aparte los valles pirenaicos al norte de Lumbier.
- 2.** Los relatos serán de tema libre, original e inédito, y deberán estar escritos en euskera. En los textos no aparecerá el nombre de quien lo escribe; de lo contrario, quedarán directamente fuera de competición.
- 3.** Se utilizará como tipo de letra Arial 11 con espacio entrelineado de 1,5, y la extensión del texto será en función de la edad y de la modalidad (poesía o narración). Los premios serán en función de la modalidad y grupo de edad:
  - Narración, 1. y 2. de ESO, extensión máxima 2 hojas, 100€
  - Narración, 3. y 4. de ESO, extensión 2-3 hojas, 100€
  - Narración, 17-20 años, extensión 2-4 hojas, 200€
  - Narración, 21-30 años, extensión 2-5 hojas, 300€.
  - Poema, 1. y 2. de ESO, 10 líneas mínimo, 100€.
  - Poema, 3. y 4. de ESO, 15 líneas mínimo, 100€.
  - Poema, 17-20 años, 20 líneas mínimo, 200€
  - Poema, 21-30 años, 20 líneas mínimo, 300€
- 4.** Además de estos premios generales, se concederá una mención a un trabajo de cada merindad, siempre y cuando los trabajos presentados sean merecedores de ello. Se le denominará Elkar Saria.

- 5.** Se sorteará un premio entre las personas participantes. Consistirá en libros y discos facilitados por Elkar Fundazioa.
- 6.** Los relatos se presentarán en papel de la siguiente manera:
  - Primer sobre. En el exterior título del trabajo y edad o curso del autor o la autora. En el interior, nombre y apellidos, dirección, teléfono, correo electrónico y edad o curso.
  - Segundo sobre. En el exterior título, edad o curso del autor o la autora. En el interior el cuento o/y poema, y el primer sobre.
- 7.** Los trabajos podrán presentarse en las oficinas de los Ayuntamientos de: Tafalla, Olite/Erriberri, Estella/Lizarra, Sangüesa/Zangoza, Lodosa y en la Mancomunidad de Irantzu. Una vez elegidos los nombres de las personas premiadas, se enviará una copia digitalizada a la dirección: [euskara.irantzu@gmail.com](mailto:euskara.irantzu@gmail.com)
- 8.** El plazo de presentación de los trabajos concluye el **27 de abril de 2020**.
- 9.** El jurado estará compuesto por tres escritores/as. El técnico de euskera será el secretario del jurado.
- 10.** El fallo del jurado se dará a conocer el **5 de junio de 2020**, a través de la página web de los Ayuntamientos organizadores. La entrega de premios tendrá lugar el viernes **12 de junio de 2020** en Abárzuza.
- 11.** Los trabajos presentados quedarán en manos del Servicio de Euskera y podrá decidir su publicación por uno de estos medios:
  - Revistas locales de las merindades.
  - Editoriales locales de las merindades, y en su defecto, en cualquier otra interesada.
- 12.** La participación en el IV. Concurso Literario Ager vasconum supone la aceptación de estas bases.